

► Grimaldi ◀

Ortofrutta, asse bolognese

Il gruppo alla fiera di Berlino Fruit Logistica insieme con il Centro agroalimentare di Bologna

FALCONIO GUIDONI

Import ed export di prodotti ortofrutticoli: il gruppo armatoriale partenopeo **Grimaldi** sigla un accordo con il Centro agroalimentare di Bologna, una delle principali piattaforme logistiche di distribuzione del settore alimentare a livello nazionale ed europeo. L'obiettivo è quello di proporre a tutti i principali operatori continentali che compongono la filiera della logistica ortofrutticola i vantaggi delle sue linee marittime.

In sinergia con il Centro agroalimentare di Bologna, **Grimaldi** presenterà infatti i suoi servizi alla Fiera "Fruit Logistica", il maggiore appuntamento europeo della logistica ortofrutticola, che si terrà a Berlino il 9-11 febbraio prossimo. **Guido Grimaldi**, commercial manager delle linee Short Sea del gruppo napoletano, osserva che "la collaborazione con il Centro agroalimentare di Bologna dimostra l'importanza che intendiamo dare alla filiera ortofrutticola, a cui offriamo i vantaggi economici e



logistici dei nostri collegamenti. Il Centro offre un importante vantaggio grazie alla sua ubicazione strategica, baricentrica tra Genova, Livorno, Ancona e Ravenna, porti di partenza dei nostri collegamenti verso Spagna, Nord Africa e i Paesi del Mediterraneo orientale, soprattutto Grecia, Turchia ed Egitto. Attraverso la sinergia con il Centro agroalimentare di Bologna - conclude il manager - puntiamo ad avvicinare le aziende produttrici impegnate nel commercio internazionale di ortofrutta con quelle che offrono servizi di trasporto, un'osmosi che può essere fonte di crescita e sviluppo di nuove opportunità commerciali".

Il gruppo armatoriale, presente anche quest'anno all'appuntamento berlinese, parteciperà tramite le controllate Minoan Lines

(Grecia) e Finnlines (Finlandia).

Ampio spazio sarà dato al nuovo collegamento di **Grimaldi** tra Livorno, Valencia e Tangeri, che punta a essere un valido supporto per i crescenti scambi commerciali tra Italia, Spagna e Marocco. Saranno, inoltre, presentate le due nuove navi ro-ro, "Eurocargo Genova" ed "Eurocargo Malta", impiegate nei collegamenti da Genova e Livorno per Sicilia, Malta e Libia, direttrici su cui confluiscono importanti flussi di frutta e merce refrigerata.

Considerando anche le linee offerte da Minoan Lines tra Italia e Grecia e quelle di Finnlines nel Mar Baltico e il Nord Europa, il gruppo **Grimaldi** a porsi a Berlino come un partner all'avanguardia nel servizio di trasporto marittimo di ortofrutta.

El Grupo Grimaldi presentará sus servicios en la feria Fruit Logística de Berlín

El Grupo Grimaldi participará en la feria Fruit Logística, la cita europea más importante en logística del sector hortofrutícola que tendrá lugar en Berlín del 9 al 11 de febrero.

La naviera italiana, líder europeo en las Autopistas del Mar, participa en el salón con sus tres marcas: Grimaldi Lines, la griega Minoan Lines, y la finlandesa Finnlines, presentando sus servicios en sinergia con el CAAB (Centro Agroalimentario de Bolonia), una de las principales plataformas logísticas de distribución en el sector alimentario, tanto a nivel nacional como europeo.

El Grupo Grimaldi presentará a todos los principales operadores logísticos del sector su vasta red de conexiones marítimas que unen a las más importantes bases del import-export mundial de productos hortofrutícolas.

En la feria berlinesa se presentarán las nuevas conexiones entre Livorno, Valencia y Tánger, que se perfilan como una eficaz soporte para los crecientes intercambios entre Italia, España y Marruecos. Además de ser presentados los dos nuevos buques ro-ro, el “Eurocargo Génova”, y el “Eurocargo Malta”, que operan en los trayectos desde Génova y Livorno hacia Sicilia, Malta y Libia, ejes donde confluyen importantes flujos de fruta y mercancía congelada.

Gracias a las líneas de Minoan Lines entre Italia y Grecia, y a las de de Finnlines entre el Mar Báltico y el Norte de Europa, el Grupo se presenta en Berlín con un servicio que abarca numerosos países implicados en el transporte de productos hortofrutícolas.

La colaboración con el CAAB demuestra “la importancia que representa para nosotros el sector hortofrutícola que puede gozar de importantes ventajas económicas y logísticas”, afirmó Guido Grimaldi, responsable comercial del departamento de Short Sea Shipping del Grupo. Además, el CAAB ofrece a nuestro grupo las ventajas de tener una ubicación estratégica entre Génova, Livorno, Ancona y Ravenna, puertos de salida de las conexiones con España, Norte de África y países del Mediterráneo Oriental como Grecia, Turquía y Egipto.

Informazioni Marittime

17 gennaio 2011

Grimaldi al Fruit Logistica di Berlino. Partenariato con Caab

Il gruppo Grimaldi sarà presente anche quest'anno alla Fiera "Fruit Logistica", il maggiore appuntamento europeo della logistica ortofrutticola, che si terrà a Berlino dal 9 al 11 febbraio.

Il gruppo partenopeo parteciperà insieme alle sue società controllate, la greca Minoan Lines e la finlandese Finnlines. Quest'anno i suoi servizi saranno presentati insieme al Caab, il Centro Agroalimentare di Bologna, tra le principali piattaforme logistiche di distribuzione del settore alimentare a livello nazionale ed europeo.

A tutti i principali operatori che compongono la filiera della logistica ortofrutticola, il gruppo proporrà i vantaggi delle sue linee marittime che collegano importanti bacini di import-export di prodotti ortofrutticoli.

Ampio spazio sarà dato al nuovo collegamento Livorno-Valencia-Tangeri che punta ad essere un valido supporto per i crescenti scambi commerciali tra Italia, Spagna e Marocco. Saranno, inoltre, presentate le due nuove navi ro/ro, "Eurocargo Genova" ed "Eurocargo Malta", impiegate nei collegamenti da Genova e Livorno per Sicilia, Malta e Libia, direttrici su cui confluiscono importanti flussi di frutta e merce refrigerata.

Considerando anche le linee offerte da Minoan Lines tra Italia e Grecia e quelle di Finnlines nel Mar Baltico ed il Nord Europa, il gruppo aspira a porsi a Berlino come uno dei principali partner nei servizi di trasporto per l'ortofrutta.

«La collaborazione con il Caab dimostra l'importanza che intendiamo dare alla filiera ortofrutticola a cui offriamo i vantaggi economici e logistici dei nostri collegamenti» afferma Guido Grimaldi, commercial manager delle linee Short Sea. «Il Caab offre un importante vantaggio grazie alla sua ubicazione strategica, baricentrica tra Genova, Livorno, Ancona e Ravenna, porti di partenza dei nostri collegamenti verso Spagna, Nord Africa e i paesi del Mediterraneo Orientale, soprattutto Grecia, Turchia ed Egitto. Attraverso la sinergia con il Caab – conclude Guido Grimaldi - puntiamo ad avvicinare le aziende produttrici impegnate nel commercio internazionale di ortofrutta con quelle che offrono servizi di trasporto, un'osmosi che può essere fonte di crescita e sviluppo di nuove opportunità commerciali».